

**BAN THƯ KÝ IMO VIỆT NAM
VĂN PHÒNG IMO VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 28 /BTK-VPIMOVN

Hà Nội, ngày 01 tháng 8 năm 2018

V/v: Nghị định thư 1988 liên quan đến Công ước quốc tế về mạn khô tàu biển, 1966 có hiệu lực đối với Nauru

Kính gửi:

- Vụ Pháp chế (Bộ Giao thông vận tải);
- Vụ An toàn giao thông (Bộ Giao thông vận tải);
- Cục Đăng kiểm Việt Nam;
- Hiệp hội chủ tàu Việt Nam;
- Các Thành viên Ban Thư ký IMO Việt Nam.

Ngày 19/6/2018, Tổ chức Hàng hải Quốc tế (IMO) gửi các Quốc gia thành viên Thông tri số LL.10/Circ.74 về việc: Tổng thư ký IMO thông báo Nghị định thư 1988 liên quan đến Công ước quốc tế về mạn khô tàu biển, 1966 có hiệu lực từ ngày 18/9/2018 đối với Nauru. Hiện tại, có 108 Quốc gia thành viên Nghị định thư, chiếm 97,15% tổng dung tích đội tàu thương mại thế giới.

Văn phòng IMO Việt Nam xin gửi nguyên bản Thông tri LL.10/Circ.74 theo địa chỉ: <http://www.vinamarine.gov.vn> - Thông tin IMO, để Quý cơ quan và Quý thành viên xử lý theo thẩm quyền./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTK-Thứ trưởng Nguyễn Văn Công (để b/c);
- Cục trưởng (để b/c);
- Phòng Pháp chế (để p/h);
- Lưu: VPIMOVN_(Lưu).

**TL. TỔNG THƯ KÝ
TRƯỞNG VĂN PHÒNG**



Trần Thị Tuyết Mai Anh

DANH SÁCH BAN THƯ KÝ IMO VIỆT NAM
(năm 2018)

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Thứ trưởng Nguyễn Văn Công: | Tổng Thư ký |
| 2. Cục trưởng Cục HHVN Nguyễn Xuân Sang: | Phó Tổng Thư ký TT |
| 3. Cục trưởng Cục Đăng kiểm Trần Kỳ Hình: | Phó Tổng Thư ký |
| 4. Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế Lê Tuấn Anh: | Phó Tổng Thư ký |
| 5. Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế Trần Việt Hà: | Ủy viên |
| 6. Vụ trưởng Vụ Vận tải Trần Bảo Ngọc: | Ủy viên |
| 7. Vụ trưởng Vụ Môi trường Trần Ánh Dương: | Ủy viên |
| 8. Vụ trưởng Vụ ATGT Nguyễn Văn Thạch | Ủy viên |
| 9. Phó Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ Trần Hoài An: | Ủy viên |
| 10. Phó Vụ trưởng Vụ Pháp chế Nguyễn Hồng Việt: | Ủy viên |
| 11. Phó Vụ trưởng Vụ Tài chính Nguyễn Chí Thành: | Ủy viên |
| 12. Phó Hiệu trưởng Trường ĐHHHVN Lê Quốc Tiến: | Ủy viên |
| 13. Q.Tổng Giám đốc Vinalines Nguyễn Cảnh Tĩnh: | Ủy viên |
| 14. Chuyên viên của Vụ ATGT Nguyễn Thanh Bình: | Ủy viên |
| 15. Trưởng Văn phòng IMOVN Trần Thị Tuyết Mai Anh | Ủy viên |
| 16. Tổng Giám đốc Cty TTĐTHHVN Phan Ngọc Quang | Ủy viên |

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

LL.10/Circ.74
19 June 2018

**PROTOCOL OF 1988 RELATING TO THE INTERNATIONAL
CONVENTION ON LOAD LINES, 1966**

Accession by Nauru

The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to refer to the Protocol of 1988 relating to the International Convention on Load Lines, 1966 and to state that accession by the Republic of Nauru was effected by deposit of an instrument on 18 June 2018, in accordance with article IV(2) of the Protocol.

The Protocol will enter into force for Nauru on 18 September 2018, in accordance with article V(3) of the Protocol.

There are, at present, 108 Contracting States to the Protocol, representing approximately 97.15%* of the gross tonnage of the world's merchant shipping.

* Tonnage calculated as of 18 June 2018 based on world tonnage figures provided by IHS Maritime and Trade current as of 31 December 2017.